

A sê trovo arënt a la chentrâl dë lâ Granja. La Rìou dal Viàlar l'â coustrouï doou lou milonaou-sëntecarantetréi përlh'ouvriè dë la chentrâl e la gënt dë lâ bourjâ. Al é ità funi apéno drant dal boumbardamënt dal tréi dë gënè milonaousëntcarantecattre.



Situato nei pressi della centrale idroelettrica, fu costruito nel 1943 dalla RIV di Villar Perosa per gli operai della centrale e gli abitanti delle borgate vicine. Venne terminato appena prima del bombardamento degli stabilimenti del 3 gennaio 1944.

La testimounianso dë Barbo Léon

La lh'â agù lou boumbardamënt lou tréi dë gënè dal carantecattre, a ounze e un quart - ounze e vint dë la matin; nou fëzin la matin e n'anavën travalhâ, nouz èrën uno grôso ëscouaddro, e sù dal pount dë lâ coarda nouz an trovà lî dui fraire Rouchoun quë nouz an dit: "Beuicà qu'ënqueui i venèrën boumbardâ la Rìou, nouz ou an aouvì përl raddio". Lour ilh avin Raddio Loundro, e ilh avin sëntù qu'eisì la Rìou ilh èro nouminâ "la signorina verde", e qu'i sërìn vëngù trovâ "la signorina verde" quëe jouarn eiquì. Cant l'ê arivà ounz'oura, quë nou dëvin anâ minjâ, sui sourtì përl anâ a la Couperativo. Nouz èrën dui ou tréi ënt la vïo a chacharâ, l'èro ounze e sinc, la sireno souno. Papì ità eiquì a bastantiâ, ai chapà amount përl lou chàmìn, ën quëe mentre dëco lâ baterìa Flak dë la Cashino Grôso an dounâ l'alarme, quëlla baiquì al Plan drant a la meizoun d'Ennio, e quëlla dî Savoia. Sui arivà fin eiquì, dount euïro lh'â quë casounët eiquì ëdlai, sout a la chentrâl, cant lh'â toumbâ lâ primma boumba. Entërmëntio lh'â dëco arivà Ester e soun calinhaire ën bicchi.

Sui pâ ità gaire a travërsia lai moun pra e... dint ën galerio! Ilh avin apéno fait saoutâ la minna, un oudouër dë pouvre, uno nèbblo... ma nou soun anâ dint. Cant nou soun sourtì, nou viin rénc uno nebblo, e lâ baterìa chut, la primma qu'ilh an eliminâ l'è quëlla dë la Cashino Grôso. L'è ità l'unico vë quë nouz an drouvâ lou rëfugge.

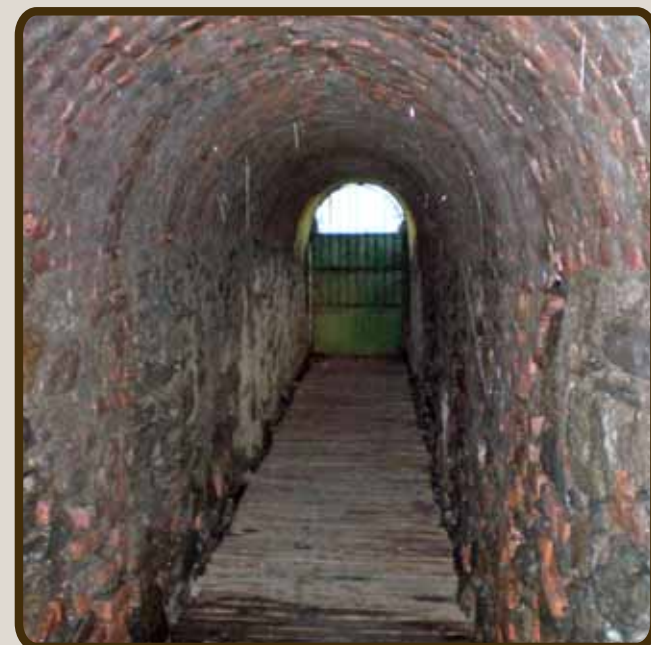
Testimounianso dë Rochon Léon, culhio da Rochon E. lou vint dë novëmbre duimiloéséi

La testimonianza di Barba Leon

Il bombardamento è avvenuto il 3 gennaio 1944, intorno alle 11,15 – 11,30 del mattino. Noi facevamo il turno del mattino; eravamo un bel gruppo e, mentre ci recavamo al lavoro, incontrammo i due fratelli Rochon sul "ponte delle corde", che ci dissero: "Guardate che oggi verranno a bombardare la RIV, l'abbiamo sentito dire alla radio". Loro avevano Radio Londra, avevano sentito che la RIV era chiamata "la signorina verde" e che sarebbero venuti a "trovarla" quel giorno. Quando fu l'ora del pranzo, uscii per andare alla Cooperativa. Eravamo in due o tre per strada a chiacchierare,

erano le 11 e 5, quando suonò la sirena. Non ho esitato, ho preso su per la strada, mentre anche le batterie Flak della Cascina Grossa, quelle del Piano, e quelle dei Savoia davano l'allarme. Sono arrivato qui, dove adesso c'è il cassonetto, sotto la centrale, quando sono cadute le prime bombe. Nel frattempo sono arrivati anche Ester e il suo fidanzato, in bicicletta. Non ho impiegato molto tempo ad attraversare il mio prato e... dentro nella galleria! Avevano appena fatto il minaggio, c'era un odore di polvere, una nebbia... ma siamo andati dentro. Quando siamo usciti, vedevamo soltanto un polverone, e il silenzio delle batterie. Le prime ad essere eliminate sono state quelle della Cascina Grossa. Quella è stata l'unica volta che abbiamo usato il rifugio.

Testimonianza di Rochon Leone, raccolta da Rochon E. il 20/11/2006

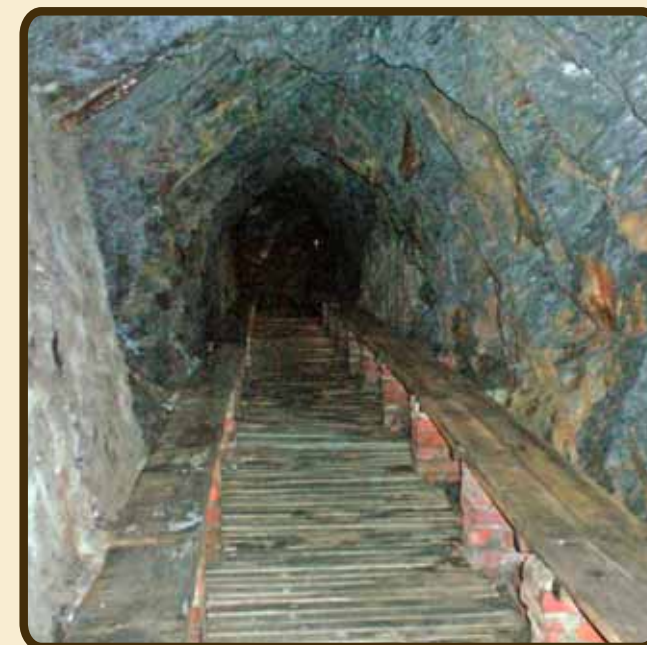


Ën poc curà ënt la roccho e ën poc couatâ ooub dë voouta a botta, al à uno fouàrmo a 'C', oou doua intradda dai léirè pi couart, dë trënto méttre apôprèe, përl uno lounjoûr d'outanto méttre. Al é ità drouvâ moc ën qu'lâ sèt minutta dë boumbardamënt qu'à dëitrouit lâz ofichina Rìou.

Dal duimilo quë lou Coumità Proumoutouër përl lou prougrés ëd lâ Valadda dal Chuzoun e ëd la Germanasco, mersì al travalh voulountari e ai soaldi dë sî mëmbrè, l'â ërbâti e meublâ. Përl la vëzitta ëntò adrësa-se al Coumità Proumoutouër përl lou prougrés.

In parte scavato nella roccia ed in parte coperto con volte a botte, presenta una pianta a 'C' con due ingressi ai lati più corti, di 30 metri circa. La lunghezza totale è di 80 metri. Fu usato solo in occasione di quei 7 minuti di bombardamento che distrussero lo stabilimento RIV.

Nel 2000 il Comitato Promotore per lo Sviluppo delle Valli Chisone e Germanasca, avvalendosi del lavoro volontario e grazie all'autotassazione dei suoi membri, lo ha restaurato ed arredato. Per le visite, rivolgersi al Comitato Promotore per lo Sviluppo.



REGIONE
PIEMONTE



Comune di Inverso Pinasca



S.A.S. Escartons e Valli Valdesi s.r.l.



"Realizzato con il contributo di Comunità Europea, Stato italiano e Regione Piemonte nell'ambito del Piano di Sviluppo Locale "Escartons e Valli Valdesi" - Programma Leader + 2000-2006"

TESTI E IMMAGINI a cura di Enrica Rochon - STAMPA: www.serzigrafici.it